

Excursión dada el 18 de Octubre de
1905.



AYUNTAMIENTO DE MADRID

¡ Oh! si que nos vamos á diver-
tir hoy, pues se nos ha dicho que hemos
de ir á dar un paseo y pasar todo el
día jugando, saltando y haciendo correrías.
Luego que llegó el coche á la Escuela,
subimos en él, y nos marchamos hacia
Mahón y de allí á San Luis, encon-
trando por la carretera cerca los pinos
á los niños de la calle del castillo, les
saludamos, y volvimos á partir. Cuando
llegamos á la Escuela de San Luis salu-
damos á los niños y al ^{don} Sr. Maestro, y
pusimos la comida á un rincón dentro
de la Escuela, y salimos á jugar á
la calle; al cabo de un rato llegaron
los niños de Mahón, cogimos la comida,
y todos juntos nos dirigimos por dentro
de la población y por el camino que
conduce á Alcañar, poco antes de llegar
á dicho predio encontramos una multitud
de pinos, habiendo debajo de ellos miles
de pinones, de los que cogimos hasta llenar
nos las faltriqueras, cogiendo pinones lega-

mos al huerto del tor, y entramos en él y vimos muchas cosas que nos llamaron la atención, tales como: coles, alcapa, calabaza. El tor Maestro de Mahón rreras, alfalfa, zulla, depósitos de agua, anades, una palmera, etc, etc.

Por fin llegamos a la sala, jugamos un rato, y después los Maestros nos dieron permiso para comer. Carreras, Pons, Gonalons, Onofre y un servidor comimos juntos, después de haber comido a un pozo llamado de Alcañal, pero el agua era muy mala. Cojimos los pañuelos y nos marchamos a una playa donde había mucha arena, y se veía el hermoso faro situado sobre la isla del Aire, y el tor Maestro nos explicó, que aquel faro era de tercera clase, que tenía una máquina de reloj, y que servirían para que los buques no se estrellaran contra las rocas. Jugamos un buen rato en la arena, mientras jugábamos, dos o tres niños de Mahón tomaron el vino

al tor. Marcos Pons, y si Gonalons no hubiera ido le habrían tomado la calabaza. El tor Maestro de Mahón tocó el pito, y todos los niños fuimos a él, nos formamos y nos dirigimos a la estancia del Gancho, y nos dieron agua muy fresca y muy buena, cantamos unos cantos Escolares, y nos marchamos por un camino. Antes de llegar a San Luis todos los niños de San Clemente nos despedimos del tor Maestro, llegamos a San Luis nos metimos en el coche que nos llevó hasta San Clemente llegando ben dicho pueblo entrada la noche.

San Clemente 19 Octubre de 1905.

Benito Antón Tudurí.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Hay es un gran día de fiesta para
nosotros, salimos de la Escuela cantando
algunos cantos escolares y tomamos la
carretera que va de Sr. Clemente a
Mahón, desde dicha carretera nos marchamos
a Sr. Luis y al llegar a la Escuela^{mas}
pública de niños salió el Sr. Maestro
y después los niños, ellos nos saludan
y nosotros hicimos lo propio. Después nos
pusimos a la sombra de una pared y
al cabo de un rato vinieron los niños
de la Escuela segunda de Mahón y
nos marchamos hasta llegar a Alcazar,
durante el camino vimos multitud de
pinos cargados de piñas cuyos piñones
ya les habían caído y por tanto
recogimos muchos. Cuando llegamos a
unas barreras nos pusimos en filas hasta
llegar a los huertos de dicho predio
allí dentro vimos coles, alfalfa, nalla,
alcaparras, y por último vimos una
palmera y dos estanques llenos de agua.
Después nos marchamos a la playa,

allí comimos muy bien y cuando
hubimos comido bebimos agua muy ma
al cabo de un rato el Sr. Maestro de^{los}
Mahón tocó el pito y nos marchamos
hacia el arrenal allí nos quitamos las
zapatos y anduvimos por dentro el agua,
también hicimos; lagos, rios, torrentes,
albufetas, etc..... y hasta hubo quien se
bebío el vino del Sr. Marcos.

Después nos pusimos en filas y
nos marchamos a la Estancia del Gancho
allí cantamos algunos cantos escolares y
bebimos agua muy fresca, después nos
marchamos hacia Sr. Luis; mas como
los niños de Mahón y los de Sr.
Luis venian poco a poco y el sol se
iba a poner alargamos el paso, y al
llegar ha dicho pueblo encontramos el
coche y nos marchamos a Sr. Clemente.
Cuando llegamos a la plaza ya era
de noche.

Sr. Clemente 19 de Octubre de 1905.
Gabriel Pons Pons.



AJUNTAMENT DE MAÓ

¡Carasaba! ayer si que nos divertimos
mucho pues fuimos à dar una excursi-
ón por la orilla de mar. Salimos de San
Clemente cantando cantos escolares y toma-
mos el camino que conduce à San Luis.
Al llegar à dicho pueblo bajamos
del coche nos dirigimos hacia la es-
cuela saludando al Tor Maestro y à los niños
y al poco rato llegaron los niños de Mahón.
Luego nos pusimos en marcha hacia
Alcalfar. Por el camino encontramos una
multitud de pinos que debajo sus ramas
contenían miles de piñones y los dos nosotros
nos llenamos las faltriqueras.

Luego dejamos à dicho predio à la izqui-
erda y seguimos adelante hasta que llegamos
al huerto por dentro del que paseamos
viendo multitud de coles, alfalfa, zulla,
y dos estanques llenos de agua. Por fin
llegamos à la playa y empezamos
à comer, despues jugamos un rato, dirigi-
éndonos à la playa, cuando estuvimos allí
nos quitamos los zapatos y los calcetines

y nos pusimos dentro del agua haciendo
lagos, rios, y montañas al cabo de un
buen rato el Sor Maestro de Mañón
tocó el pito y todos nosotros nos dirigi-
mos hacia el maestro. Luego tomamos
el camino conduce a la estancia
des Gancho, al llegar allí pedimos per-
miso para beber agua. Despues cantá-
mos algunos cantos escolares; y nos diri-
gimos otra vez hacia San Luis. Un
poco antes de llegar a dicho pueblo nos
despedimos de los otros niños y adelanta-
mos, porque ya era casi la puesta del
sol. Por fin llegamos a San Luis, nos pusi-
mos dentro del coche llegando a San Clemente
que ya era de noche, luego nos despedimos y
cada cual se marchó a su casa.

San Clemente 19 de Octubre de 1905.

Lorenzo Seguí Gónalons.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Salimos de San Clemente, con un coche, y nos marchamos hacia Ganduis, y cuando llegamos fuimos á descender en la escuela pública de niños; y al poco rato vinieron los niños de Mahón. Entonces nos dirigimos hacia el camino de Alcañiz, y cuando llegamos cerca de la casa, encontramos una multitud de jinos y de los que cogimos muchos jini^{os}ones; y cuando llegamos al huerto de dicho predio, entramos y vimos una multitud de Cols, Alcañiz, y Trulla etc. y abriendo unas barreras ya estuvimos en la playa en donde jugamos un buen rato, despues comimos y bebimos un buen trago de vino que casi nos caíamos. Despues nos marchamos por una cuesta y al cabo de un rato de caminar, llegamos á una grande playa en que habia mucha arena, y jugamos, y saltamos y por último nos quitamos los zapatos y los calcetines y nos pusimos dentro del mar, é hicimos Lagos, Islas, Estrechos, etc. despues nos marchamos hacia la Estancia des Ganduis, y allí bebimos agua muy fresca y cambamos

algunos cantos escolares, y nos marchamos por un camino, y durante el trayecto vimos una multitud de encinas; y cuando llegamos á San Luis encontramos el coche y nos pusimos dentro marchándonos hacia San Clemente, y cuando llegamos bajamos del coche y cada uno se marchó á su casa.

San Clemente 19 Octubre de 1905.

Gabriel Carreras Orfila.



Partimos de San Clemente con el coche
hacia San Luis, y fuimos a descender en
la escuela pública de niños y desde allí
tomamos el camino de Alcaufar, y por allí
vimos unos grandes pinos que estaban car-
gados de piñones, de los cuales recogíamos
algunos. Después nos marchamos jugando y
saltando hacia el huerto en el cual vimos
muchas cosas y la que nos llamó más
la atención fue alfalfa, zulla, coles, alcaparras
etc... y después abrimos unas barreras encon-
tramos la playa después comimos y cuando hu-
bimos concluido fuimos a beber a una cisterna
de la que el agua no era apetitosa, luego nos
marchamos hacia un grande arsenal, allí juga-
mos y saltamos hasta que nos quitamos las
zapatas y por último los niños de Nahón se
bebieron el vino del ~~Mar~~ Mares y vimos el faro
de la Isla del Toro que sirve para que se estre-
llen los buques de las costas y tiene una
máquina de reloj. Después nos marchamos
hacia la Estancia del Gancho y allí bebi-
mos agua muy fresca y después cantamos

unos cantos escolares y nos marchamos
por el camino y por último llegamos
a San Luis que ya era puesta de sol,
allí encontramos el coche y nos marcha-
mos hacia San Clemente que ya era de
noche.

San Clemente 19 de Octubre 1905
Martín Socías Gomila.



Partimos de San Clemente con un carruaje y nos marchamos hacia San Luis y al poco tiempo de haber llegado vinieron los niños de Mahón y después nos marchamos a la Cala de Alcaufar y por el camino había unas grandes jiras de los que cogíamos algunos ⁴mones y antes de llegar a la Cala encontramos un huerto en que había unos estanques dentro de los que había dos platos, también había alfalfa, alcornoques, coles, y una palmera y después llegamos a la playa y allí comimos todos juntos a la orilla del mar, después de haber comido fuimos a beber pero la agua no era agradable, y después jugamos un rato y nos dirigimos a otra playa que había mucha arena. También se vea el Faro de la Isla del Tiro que es de 3^a clase que sirve para que las embarcaciones durante la noche no se estrelen en la costa y tiene máquina de reloj. Después nos marchamos a la Estancia des Gandu y bebimos agua muy fresca y por el camino vimos que el Sol ya quería ponerse y nos

despedimos de los niños y sus Maestros y nos
marchamos hacia San Clemente, y cuando lle-
gamos ya era de noche.

Gabriel Pons y Pons



San Clemente 19 Octubre de 1905



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer si que nos divertimos mucho; salí-
mos de San Clemente con un carruaje y nos
marchamos por la carretera de Mahón y des-
pues partimos por la carretera de San Luis el
Don Maestro salió y saludamos a los y jou-
simos la comida dentro la Escuela a un
vincon y salimos a fuera y vimos los ni-
ños de Mahón que venian y cada cual co-
jió la cesta y partimos por el camino de
Alcafar vimos a unos pines muy altos q^{ue}
habian dejado caer sus piñones y nosotros ve-
ejimos muchos piñones y cuando llegamos a
dicho huerto vimos un Estanque y des-
pues alfalfa coles y despues nos marcha-
mos a otra playa y allí comimos y des-
pues hicimos lagos albuferas rios torrentes ver-
tientes y despues nos marchamos por un ca-
mino y vimos un Faro. Los faros sirven para
que los buques no se extrallen en las costas.
Dicho Faro rrueca con una maquina de reloj.
Despues nos marchamos hácia la estancia des
Ganchu y nos marchamos a San Luis y
encontramos el coche que nos esperaba y des-

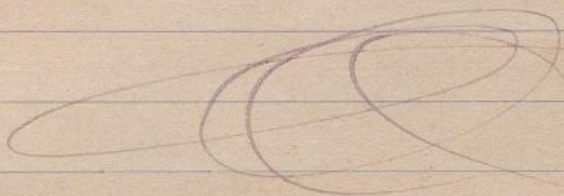
San Clemente 19 de Octubre de 50
pues nos marchamos hacia San Clemente
y cada cual se marchó á su casa.
Miguel Pons y Pons



Hoy si que nos vamos a divertirnos mucho porque hemos de ir en coche a San Luis. Una vez dentro del coche nos hemos puesto en marcha y por la carretera hemos encontrado los niños de Mahón y cuando hemos estado todos juntos en San Luis nos hemos marchados a Elcaufar y por el camino hemos encontrados muchos pinos y recogidos muchos piñones y cuando llegamos al huerto vimos multitud de cosas y además había un estanque dentro del que había dos patos y dentro del huerto había coles, alfalfa, zulla, alcaparras y otras muchas cosas y un poco antes de llegar a la playa vimos dos palmeras muy altas y después nos marchamos a la orilla del mar y comimos debajo de una encina y después jugamos un buen rato y nos marchamos alarenal y desde allí vimos muchos barcos y también vimos la isla del aire y un faro que sirve para que los buques no se embistan a la costa. En el havenal jugamos mucho y después nos marchamos a la

extansia des Ganchu y alli bebimos y
despues nos despedimos de los niños y nosotros
nos marchamos más deprisa a San Luis y
en contramos el coche. Cuando llegamos a
San Clemente y hera de noche y nosotros
estabamos muy contentos de a quella excursion.

San Clemente 19 de Octubre de 1905.
Vicente Pons Goñalos.



Salimos de San Clemente con un caruajey
nos marchamos por la carretera de Nahón
y cuando llegamos á la carretera de San
Luis, encontramos á los niños de Nahón á los
que dejamos detras y cuando llegamos á la
Escuela el Sr. Maestro salió y nuestro le
saludamos y entramos en la Escuela y pu-
simos las cestas en un rincón y jugamos
un rato y pronto vimos los niños de Nahón
que llegaban y después nos marchamos hacia
unas barreras, entramos y allí dentro vimos
muchos árboles y una palmera muy hermo-
sa y cuando llegamos á la galya allí nos
sentamos e hicimos la merienda todos
juntos y después nos marchamos y á beber
y debimos agua que era un poco sala-
da y después nos marchamos y cuan-
do llegamos á un fuente llamado del
Gandur allí bebimos agua muy fresca y
después tomamos el camino de San Luis.
Cuando llegamos nos pusimos dentro
del coche y cuando llegamos á San Clemen-
te que ya era de noche, cada uno se mar-



do á n ~~sa~~ casa muy contentos de aque
lla excursión.

Antonio Pons Infila.



San Clemente 19 de Octubre de 1905.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Hoy si que nos vamos á divertir
mucho porque es día de fiesta para no
sotres. Salimos de San Clemente en di
rección á San Luis con un coche y
por la carretera encontramos á los niños
de Mahón que ya tenían los sudamos
y nos marchamos hacia Alcañar en don
de vimos muchas cosas, y además había
en un Estanque dos patos y des
pués nos marchamos hacia la playa
y allá comimos y después nos mar
chamos á otra playa y allá juga
mos un buen rato en cuyo tiem
po un niño de Mahón se bebió el
vino del Sr. Marcos, y después nos
marchamos hacia la estancia des
Ganchu y allí bebimos, y despu
és nos marchamos hacia el ami
no que va á San Luis en don
de encontramos al coche y nos
marchamos hacia San Clemente
y bajamos del coche y cada cual
se fue hacia sus casas.

Francisco González Camacho

19 de Octubre de 1905



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer si que nos divertimos,
pues salimos de San Clemente
y nos marchamos hacia San
Luis cuando llegamos allí encon-
tramos en la Escuela y vimos
los niños de Mañon, salimos de
la población con los niños de
aquellas Escuelas y nos mancha-
mos por el camino de Tlalcal
y durante el camino vimos una
multitud de pinos donde buscamos
piñones y cuando llegamos a
dicho huerto vimos una multitud
de plantas que nos llamaron la
atención pasamos por unas puertas
y despues llegamos a dicha playa;
jugamos un buen rato hicimos la
sierrita despues nos marchamos
a un pozo y alli bebimos agua
que no era de todo buena y des-
pues nos marchamos por una
cuesta y llegamos a una playa
y alli hicimos las lagos tormente

y jugamos un buen rato y tan
bien nos quitamos los zapatos y los
pantalones; despues nos marchamos
hacia la estancia des Gancho y
alli bebimos despues cantamos
unos cantos escolares y nos despedi
mos de aquella familia marchando
nos hacia San Luis y cuando llega
mos entramos dentro del coche y
despues nos marchamos hacia San
Clemente cantando cantos escolares.

Marcos Pons y Capó.
San Clemente 19 Octubre 1905.



AJUNTAMENT DE MAÓ

Ayer nos divertimos; mucho pues salimos de San Clemente y nos marchamos hacia San Luis. Cuando llegamos allí entramos en la Escuela. También vinieron los niños de Mahón y nos marchamos por el camino viendo una multitud de pinos y por debajo buscamos muchísimos piñones y llegamos al huerto del predio alcaufar y vimos una multitud de plantas: alfalfa zulla. Por fin llegamos a la cala y allí comimos y fuimos a beber a un pozo que había y después nos marchamos hacia la playa en donde hicimos lagos, torrentes, islas y por fin nos quitamos los zapatos y jugamos un buen rato y después nos marchamos hacia la estancia des Gancho y allí bebimos y cantamos unos cantos escolares y después nos despedimos de aquella familia y nos dirigimos hacia San Luis nos despedimos y alargamos el paso y llegamos a puësta de sal y allí encontramos al coche y nos marchamos hacia San

Clemente.

Antonio Socas y Gomila

~~Antonio Socas y Gomila~~

San Clemente 19 de Octubre 1905



AJUNTAMENT DE MAÓ

Floy si que nos vamos a divertir, pues salimos en un coche para ir a San Luis y en contramos a los niños de Mahón por la carretera, llegados a San Luis bajamos del coche delante de la Escuela pública y muy pronto vimos los niños de Mahón y todos juntos nos marchamos por un camino en que encontramos muchos pinos y por debajo muchos piñones. Después pasamos por dentro de un huerto que había un estanque dentro del había dos palos y coles, alfalfa, zulla y. Después llegamos a la cala de Alcañal allí comimos y después nos fuimos a la playa y de allí vimos la isla del ayre y un faro que tenía la maquina de reloj y sirve para que los barcos no envisten a la enesta higuera rios, largos, torrentes y jugamos mucho y después nos marchamos a la estancia des Ganchu allí bebimos y después cantamos unos cantos Escolares y nos fuimos por un camino y llegamos a San Luis encontramos al coche pusimos las cosas encima de él y nos marchamos a San Clemente y entrada la noche.

San Clemente 19 Octubre de 1905.

Indre Lintes Zudari.



AJUNTAMENT DE MAÓ